

TOTO

CW767C系列 CW769C系列 分離式馬桶

為了使商品的各項功能充分發揮，施工時請務必遵照本施工說明書的內容正確地施工。
安裝完成後，也請務必向客戶詳細解說商品的使用方式。

安全注意事項 (安全注意事項)

施工前，請務必詳細閱讀「安全注意事項」後，正確的施工。
本說明書中所列出之各種警告標示，是為了方便客戶能安全且正確的安裝此商品，並防範對您本人及其他使用者造成危害，或因使用不當而導致財物損失。
各標示及其涵義如下所示。

標示	意義
⚠ 注意	若忽視本標示欄的內容而操作錯誤，可能導致人員受傷或財物損失。

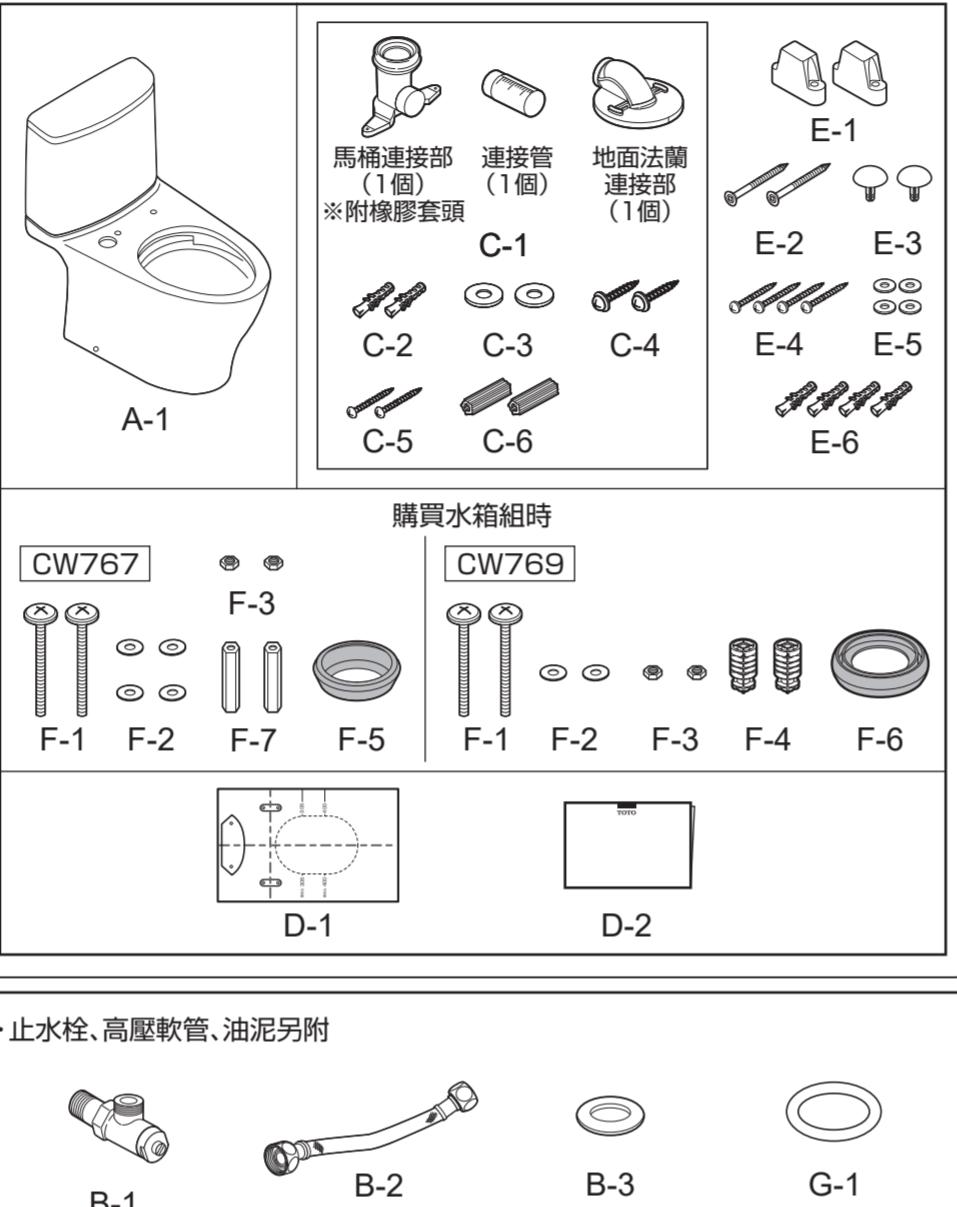
以下列圖示區分，說明應遵守內容的種類。

🚫 純止	絕對「禁止」的內容。 左圖代表「禁止」。	❗ 勿必執行的「強制」內容。 左圖代表「勿必執行」。
------	-------------------------	-------------------------------

⚠ 注意

- 請勿對馬桶施與重力或撞擊
可能因馬桶破損，導致人員受傷，或因漏水導致弄濕傢俱設備。
- 請勿彎折、或使用香菸火、刀片等物損傷給水高壓軟管
可能因給水軟管破損，或因漏水導致弄濕傢俱設備。
- 請勿在止水栓打開的狀態下將給水濾網拆下
如果未關閉止水栓水會噴出，因漏水導致弄濕傢俱設備。
- 進行安裝施工時，請勿必使用附屬零件及指定零件
否則，可能導致無法正常安裝。
- 安裝時，請確實遵守本說明書進行
否則，可能導致故障或漏水。

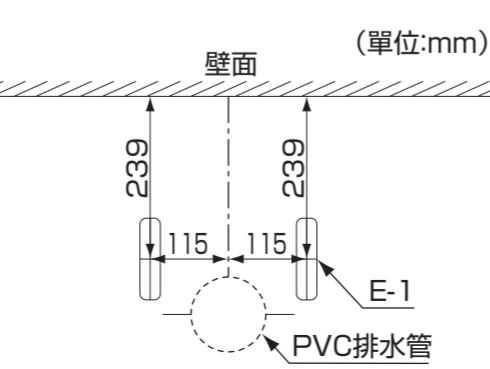
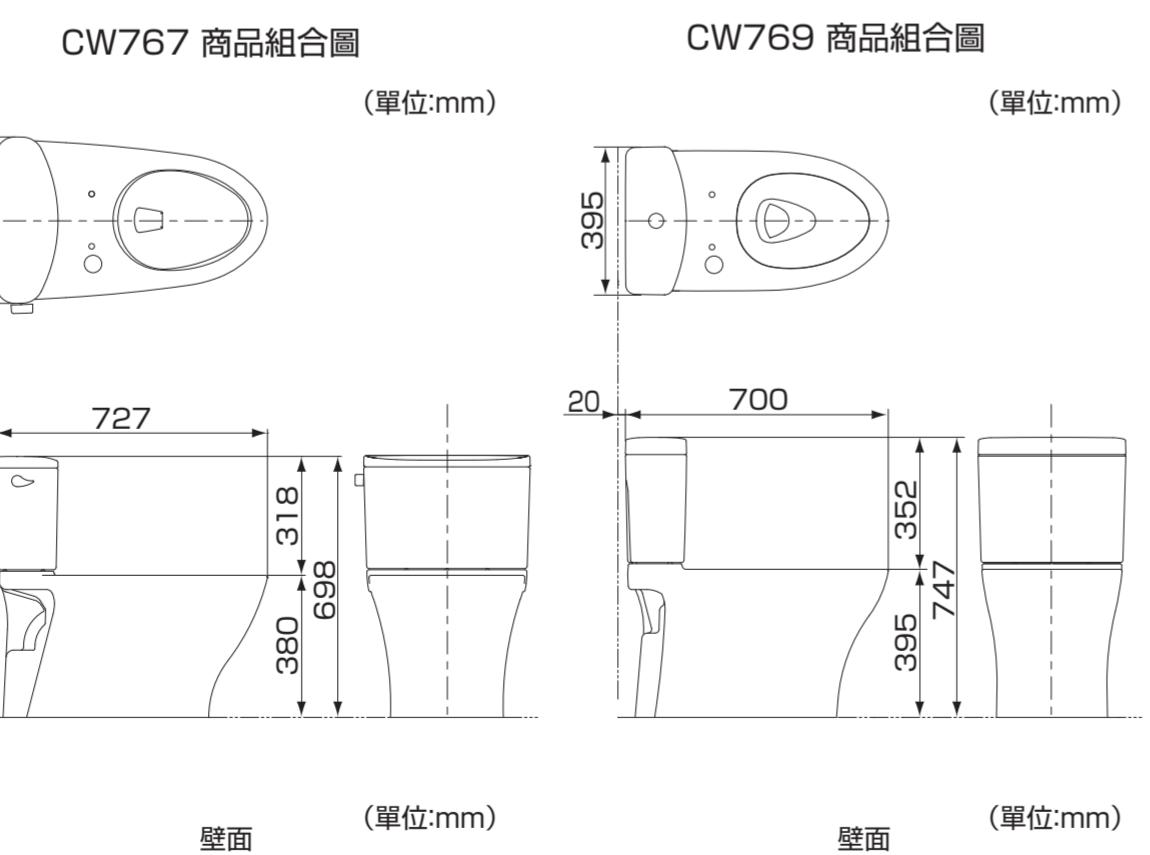
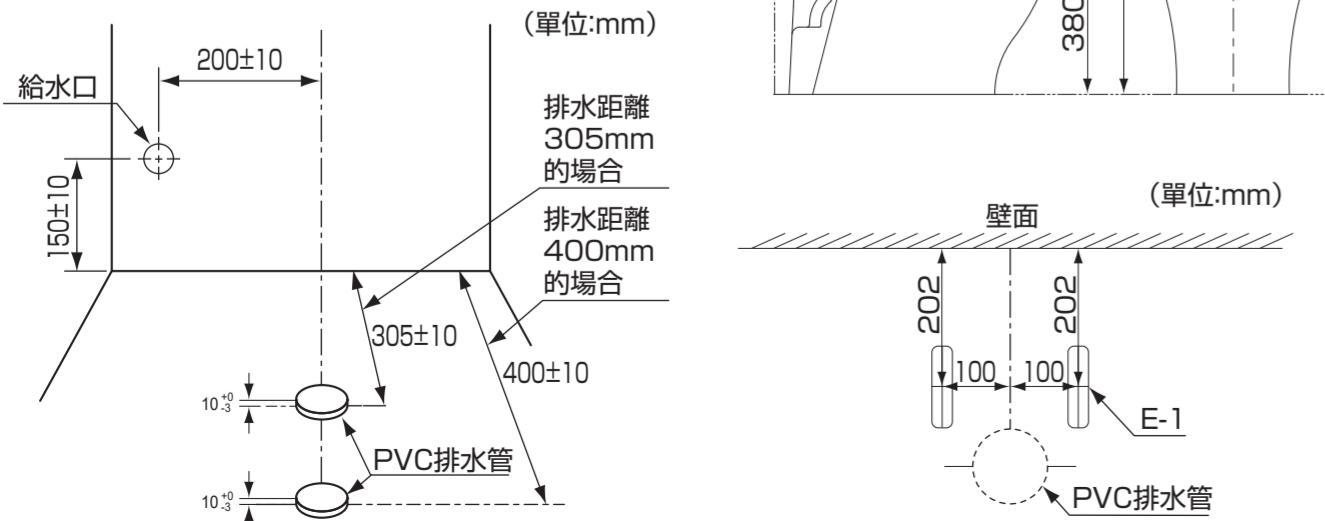
包裝內零件



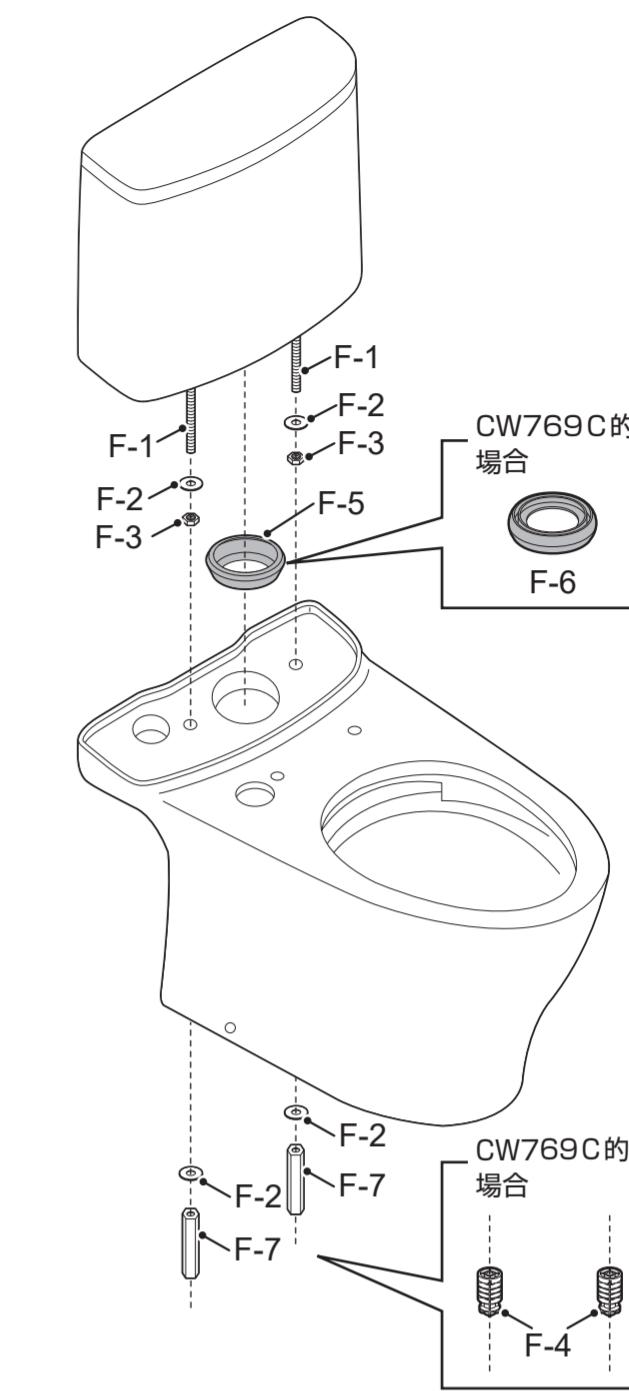
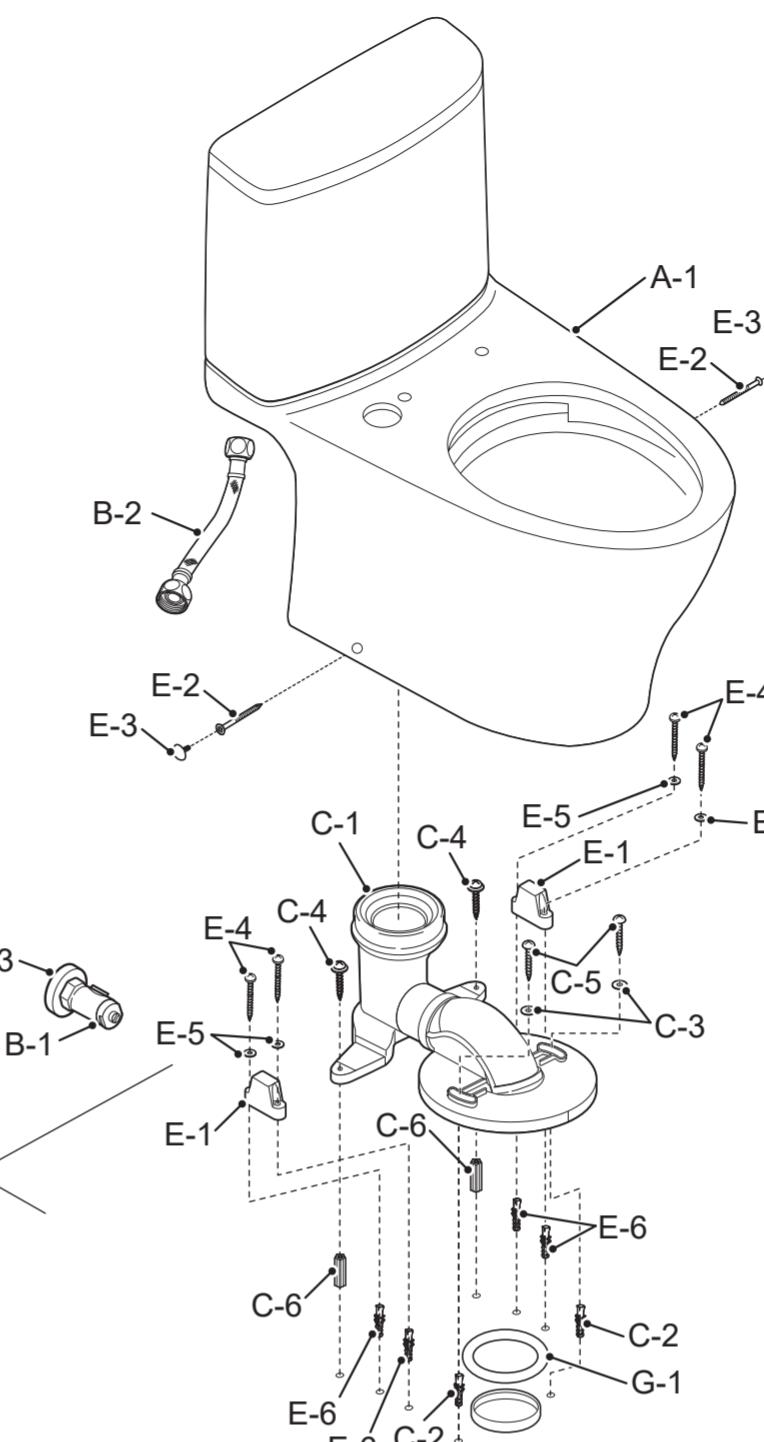
※依型號不同，圖示與實物形狀略有差異。

安裝前注意事項

- 請確保安裝馬桶所需的空間，並確認不會妨礙門的開關。
- 請務必在安裝作業完全結束後才可對產品進行通電和通水。
- 請注意避免損壞給水軟管前端的接頭部。
- 供水壓力範圍最低必要水壓(流動時)0.05 MPa(10L/分)、最高水壓(靜止時)0.75 MPa。
請在此壓力範圍內使用本產品。
- 施工前，請先確認給水口及排水管均在指定位置。
- 如果未在指定的位置，商品無法正確安裝。
安裝止水栓前，請務必將給水管內的髒汙、砂石等清除乾淨。
- 若排水管與地面之間存在縫隙，請務必填充防霉型矽膠類密封材(矽利康)。否則恐導致樓下漏水。



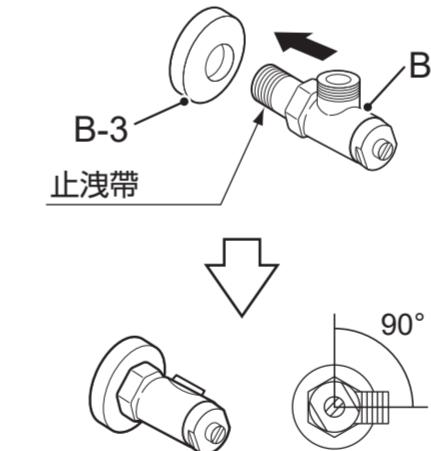
關於各部位



※依型號不同，圖示與實物形狀略有差異。

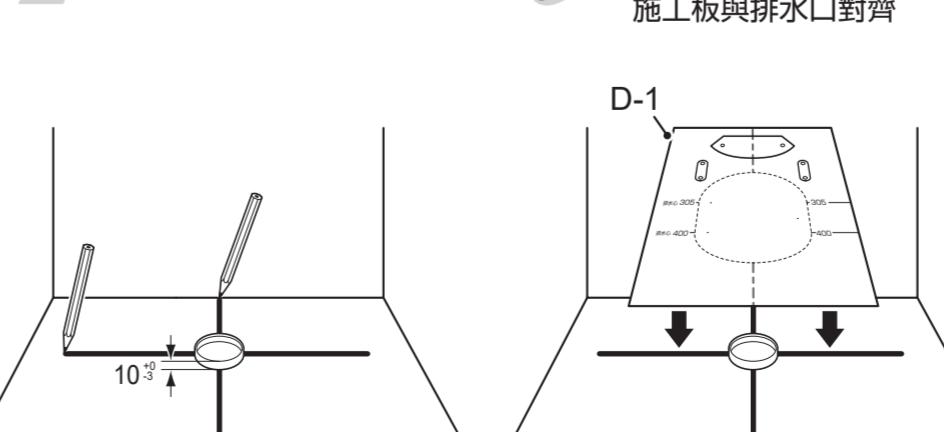
安裝方法

1



※若直管與地面之間存在縫隙，請務必填充防霉型矽膠類密封材(矽利康)，再安裝外蓋(B-2)。
否則恐導致樓下漏水。

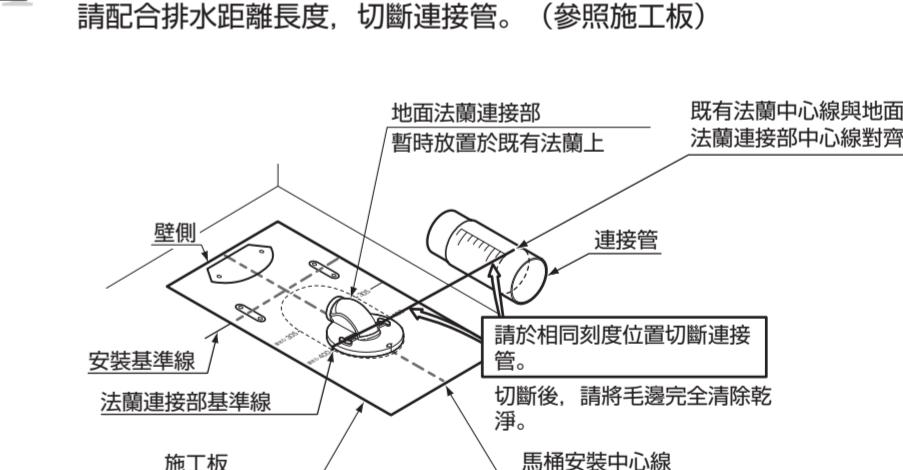
2



3

施工板與排水口對齊

4

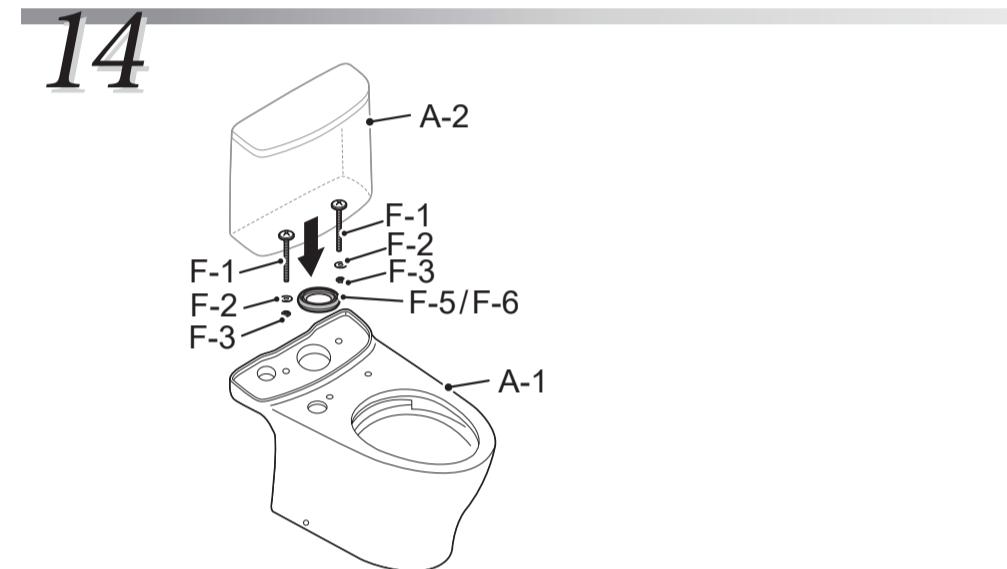
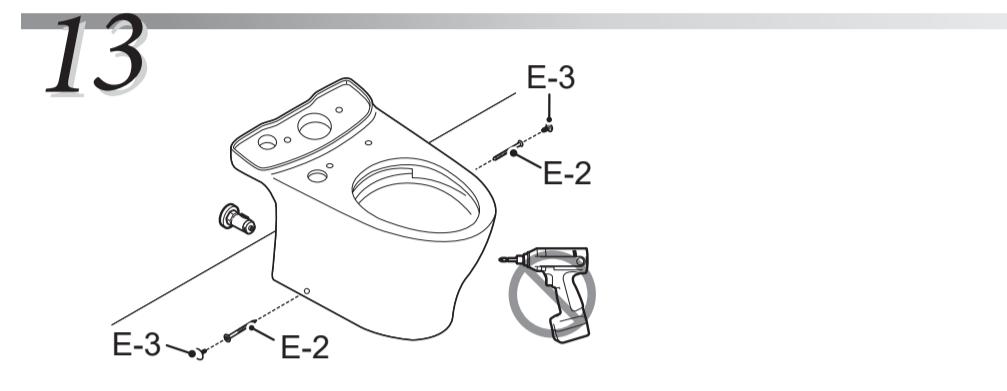
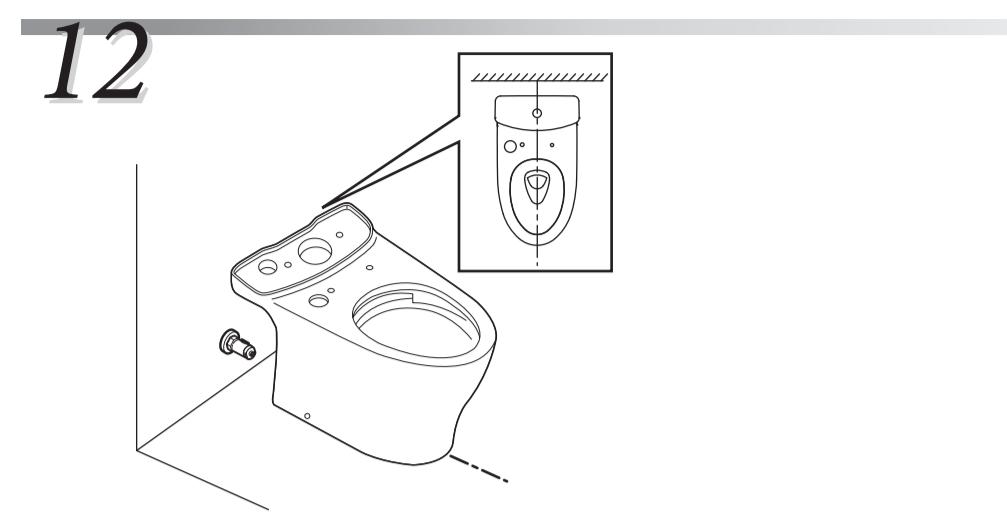
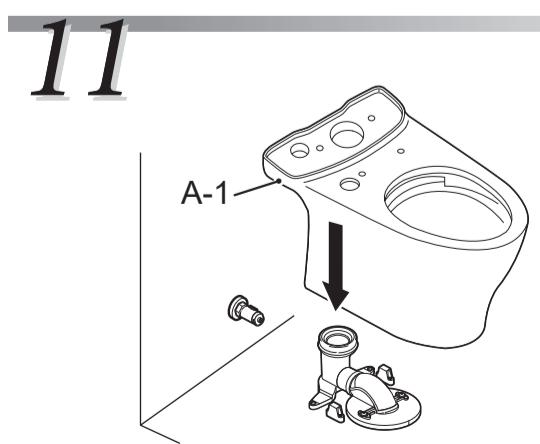
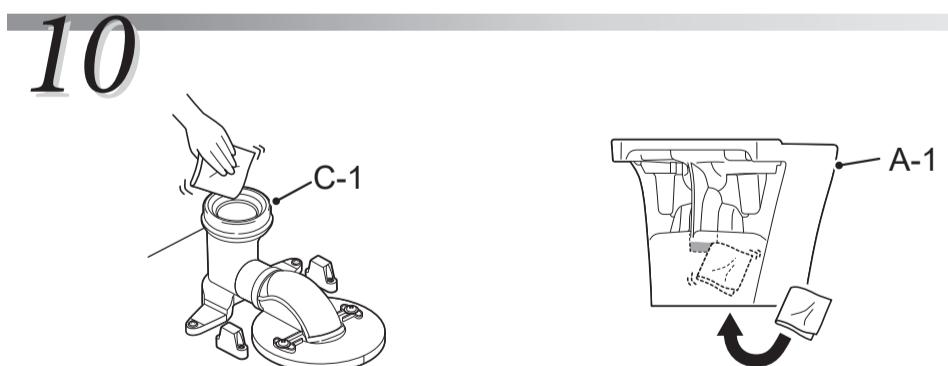
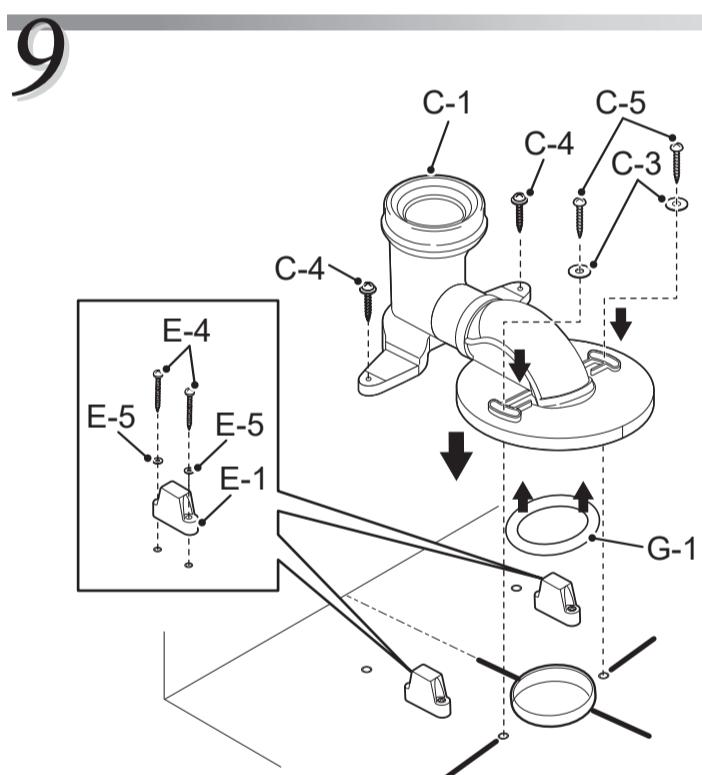
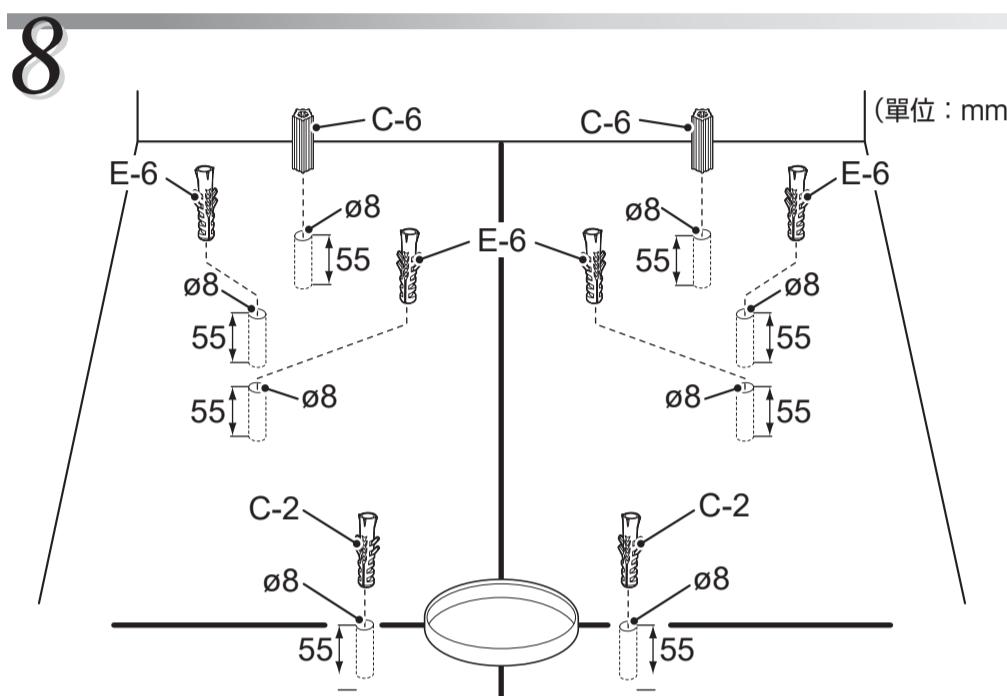
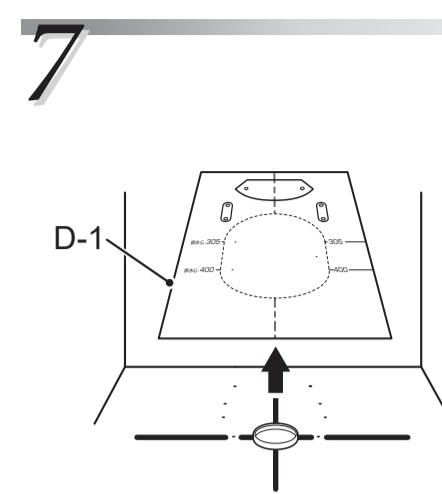
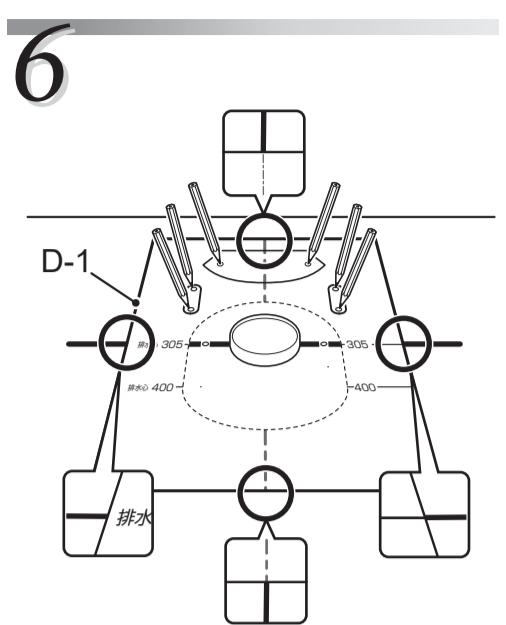


5



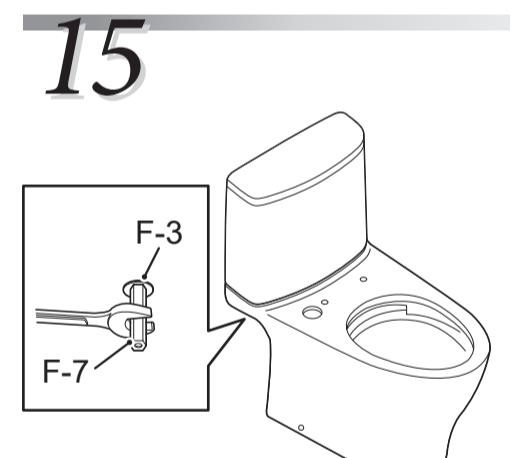
⚠ 注意

- 請務必將連接管完全套入
若未完全套入，可能因漏水導致弄濕傢俱設備等造成財物損失。
- 與地面接著時，切勿留下縫隙
縫隙過大，可能因漏水導致弄濕傢俱設備等造成財物損失。

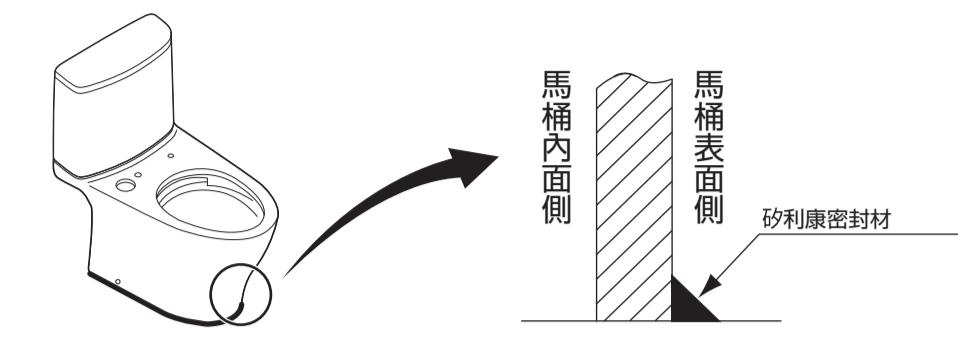
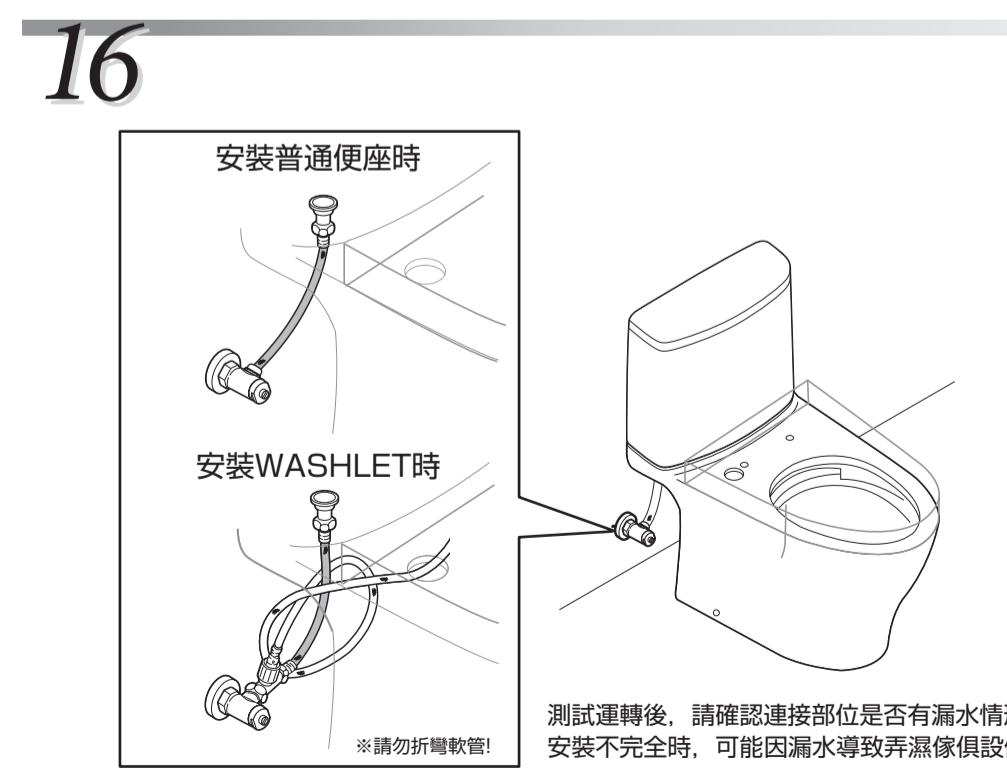


CW767Cの場合

CW769Cの場合



WASHLET本體或普通便座本體的安裝，請分別依照WASHLET本體包裝內的施工說明書、或普通便座包裝內的施工說明書安裝。



- 測試運轉(洗淨)後，請確認馬桶洗淨面內沒有配管切斷後的粉末等異物。可能導致水鏽等異物附着情形發生。
- 測試運轉後，請務必關閉止水栓，「清潔」給水濾網。※濾網清潔完畢後，請務必打開止水栓。
- 請勿損傷陶器表面。陶器表面若與金屬類(手錶帶、皮帶上的帶扣等)物品強力碰觸或摩擦到，會產生黑色或銀色的線狀痕跡。
- 施工後，因馬桶洗淨面附著油等看不見的髒污(眞菌劑、配管用接著劑等)，請使用廁所用中性清潔劑(不含研磨劑)，務必將污垢擦拭乾淨。可能導致馬桶洗淨面的仍殘留污垢。

警告

- 為預防樓層受損或損壞商品，水箱內請勿使用清潔劑。含氯(次氯酸鈉)清潔劑因為會損傷水箱內部器具，止水不良等情形，造成漏水導致弄濕傢俱設備。
- 本製品內的所有資料，均以印刷時所有的最新產品狀況為基礎。本公司保留權利隨時更改產品特性、包裝或供應情況，恕不另行通知。
- 本產品禁止使用任何水泥安裝，對所有因水泥安裝引起的馬桶破裂本公司恕不負責。
- 請務必使用包裝內的排水連接部件。若建築管路中有存水彎可能會影響產品的洗淨功能。

• 故障4：水箱無法儲水

推測原因	處置方法
1 止水栓未開	打開止水栓
2 浮球卡在水箱側面	調整給水閥的位置
3 濾網阻塞	請清潔濾網 請聯絡敝社售後服務專線0800-890-250

• 故障5：水箱漏水

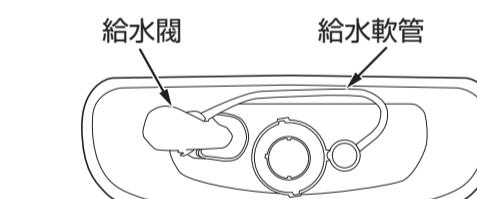
推測原因	處置方法
1 給水閥螺帽鬆動	鎖緊給水閥螺帽
2 止水栓未鎖緊	鎖緊止水栓
3 給水軟管、高壓軟管鬆動	鎖緊給水軟管、高壓軟管

注意：使用中若發生其他的問題，請聯絡敝社售後服務專線0800-890-250。

顧客使用注意事項

- 如果您居住的地方水質是硬性的，請保持出水口的清潔並維持馬桶沖水正常，每星期應最少使用馬桶清潔劑清洗一次，並使用長刷清洗出水口，並儘量伸入排污管內刷洗，防止礦物質堆積。大部分的廁所清潔劑都會損壞馬桶表面的陶瓷釉面，煩請遵照清潔劑的使用方式進行。請勿使用具腐蝕性的藥劑或溶劑。
- 為防止馬桶管路阻塞，請勿將報紙、尿布、生理用品等異物丟入馬桶內。
- 請勿對馬桶施予重力或撞擊。可能導致破損、人員受傷或漏水導致弄濕傢俱設備。
- 請勿使用0度以下的環境。
- 初次使用時，請慢慢將止水栓打開，並確認給水軟管、水箱單體、給水軟管、止水栓連接部沒有漏水情形。
- 水箱內水位若較標準水線(WL)低時，會影響洗淨效果，請調整水位。(參照圖2)
- 水壓過大時，請適當的鎖緊止水栓，防止止水栓及軟管脫落。

圖1



故障時的處置方法

• 故障1：無法洗淨

推測原因	處置方法
1 止水栓未開	打開止水栓
2 排水閥珠鍊過鬆，浮動閥無法打開	調整排水閥的珠鍊長度

• 故障2：馬桶阻塞或無法順利排水

推測原因	處置方法
1 馬桶阻塞	清除排水管內的異物
2 給水軟管安裝不良	安裝給水軟管(參照圖1)
3 給水速度慢	給水壓最低0.05Mpa(流動時)以上
4 通水管阻塞	清除通水管內的異物

• 故障3：不排水

推測原因	處置方法
1 排水閥閥體密封面髒汙	請清潔排水閥密封面
2 給水閥閥體密封面髒汙	請清潔濾網 請聯絡敝社售後服務專線0800-890-250
3 浮球卡在水箱側面	調整給水閥位置
4 排水閥未確實鎖緊	依據排水閥的安裝步驟再次安裝排水閥
5 排水閥鍊條長度不適當	調整排水閥鍊條長度

圖2 馬桶施工完畢後，請務必進行初次的給水確認。
請確認止水位置與水箱內壁的WL一致。
若止水位置與WL不一致，請調整給水閥的高度。
(參照下圖)

水位調整方法

